

PLEASE JOIN US FOR A

CHRISTENING,
Baptism

AND

BABY SHOWER

HONORING

*Valyanna
Agnessa Renee
Quarshie*

"Children are a heritage from the Lord,
offspring a reward from Him."
— Psalm 127:3 (NIV)

DATE:
SEPTEMBER 27, 2026

VENUE:
St. Francis de Sales Catholic Church of Lumberton
2000 East Elizabethtown Rd.
Lumberton, NC 28358

TIME: after the
10:30am Mass

RECEPTION:
St. Jane Frances de Chantal House

*Your love and blessings
mean the world to us.*

ST FRANCIS DE SALES CATHOLIC PARISH OF LUMBERTON

SUNDAY, SEPTEMBER 27, 2026

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Address (Dirección)
2000 East Elizabethtown Rd
(PO Box 2249)
Lumberton, NC 28358

Office Hours
Tuesday through Friday

Horarios de Oficina
martes a viernes

9:00 am - 5:00 pm

Sunday Masses
(in english)
Saturdays 5:00 pm
and Sundays 10:30 am

closed
(cerrado)

12:00 pm - 1:30 pm

Misas los domingos
(en español)
7:20 am
y 12:30 pm

Website (sitio web): <https://www.sfds-nc.org/>
Office (oficina): **910-739-4723**
Email (correo electrónico): office@sfd-s-nc.org
Fax: **910-739-5443**



THIS SATURDAY, SEPTEMBER 26TH: The Knights of Columbus warmly invite everyone to join them for a Wine & Cheese Auction following the 5:00 pm Mass in the social hall. Please stop over for an evening of fellowship and fun while supporting our Knights and parish community! See what treasures there are to bid on at the auction.

Este sábado, 26 de septiembre: Los Caballeros de Colón invitan cordialmente a todos a acompañarlos en una subasta que se llevará a cabo en el salón social después de la Misa de las 5:00 pm. ¡Venga a disfrutar de una velada de convivencia y diversión mientras apoya a nuestros Caballeros y a la comunidad parroquial! Descubra los tesoros por los que podrá pujar en la subasta.

Last weekend we were blessed to have Father Jude from Cross Catholic Outreach. More than ever, poor families in developing countries depend on Catholic missions for assistance with food, water, shelter, medical care and spiritual nourishment. It's not too late to support Cross Catholic Outreach and the Church missions that live out the Corporal Works of Mercy, such as feeding the hungry and giving drink to the thirsty. To participate, please go to CrossCatholic.org/outreach.

El fin de semana pasado tuvimos la bendición de contar con la presencia del padre Jude, de Cross Catholic Outreach. Más que nunca, las familias pobres de los países en desarrollo dependen de las misiones católicas para recibir ayuda con alimentos, agua, refugio, atención médica y alimento espiritual. No es demasiado tarde para apoyar a Cross Catholic Outreach y a las misiones de la Iglesia que ponen en práctica las Obras de Misericordia corporales, como dar de comer al hambriento y dar de beber al sediento. Para participar, por favor visite CrossCatholic.org/outreach.



This Friday, October 2nd after the Noon Mass.
Benediction at 7:00 pm.

Adoración Eucarística.
Él te espera.
Este viernes 2 de octubre, después de la Misa Del Mediodía. La Bendición a las 7:00 pm.

AMERICA NEEDS FATIMA - Public Square Rosary Rally: Please join us on Saturday, October 10, at 12:00 noon, as we gather to pray the Holy Rosary for America. In response to Our Lady of Fatima's call to prayer, penance, and conversion, let us entrust our nation and our families to the Immaculate Heart of Mary, seeking her loving intercession and protection.

AMÉRICA NECESITA FÁTIMA - Rosario Público por América: Acompañenos el sábado 10 de octubre, a las 12:00 del mediodía, para rezar el Santo Rosario por América. En respuesta al llamado de Nuestra Señora de Fátima a la oración, penitencia y conversión, encomendemos nuestra nación y nuestras familias al Inmaculado Corazón de María, buscando su amorosa intercesión y protección.

Annual Parish Picnic: Join us on Saturday, October 10, from 1:00–3:00 PM in the Parish Social Hall, immediately following the Rosary Rally. Come enjoy an afternoon of fellowship, music, children's games, and good food with our parish family! Families are encouraged to bring a potluck dish to share. The parish will provide fried chicken and beverages. Bring your family and join us for a joyful afternoon together!

Picnic anual de la parroquia: Acompañenos el sábado 10 de octubre, de 1:00 a 3:00 pm, en el salón social de la parroquia, inmediatamente después del Santo Rosario. ¡Venga a disfrutar de una tarde de convivencia, música, juegos para niños y buena comida con nuestra familia parroquial! Animamos a las familias a traer un plato para compartir. La parroquia ofrecerá pollo frito y bebidas. ¡Traiga a su familia y acompañenos a pasar una tarde alegre juntos!

If you are seeking healing from a past abortion, you are invited to experience the healing love and mercy of Jesus Christ at a Project Rachel weekend retreat, January 8–10, 2027, in the Raleigh area. This strictly confidential retreat is open to women and men and includes guided discussions, spiritual exercises, the Sacrament of Reconciliation, a Memorial Service, and a Mass of the Resurrection. It offers a beautiful opportunity to encounter God's love, forgiveness, and compassion. The cost is \$350, including lodging, meals, and retreat materials; financial assistance is available. For more information or to register, please contact Project Rachel at project.rachel@raldio.org or [919-852-1021](tel:919-852-1021). Website: rachelnc.org

Si busca sanación tras un aborto pasado, le invitamos a experimentar el amor sanador y la misericordia de Jesucristo en un retiro de fin de semana del Proyecto Raquel, que se llevará a cabo del 8 al 10 de enero de 2027 en el área de Raleigh. Este retiro, de estricta confidencialidad, está abierto a mujeres y hombres e incluye conversaciones guiadas, ejercicios espirituales, el sacramento de la Reconciliación, un servicio conmemorativo y una Misa de Resurrección. Ofrece una hermosa oportunidad para experimentar el amor, el perdón y la compasión de Dios. El costo es de \$350 e incluye alojamiento, comidas y materiales del retiro; se ofrece asistencia económica. Para más información o para inscribirse, por favor comuníquese con el Proyecto Raquel al project.rachel@raldio.org o [919-852-1021](tel:919-852-1021). Sitio Web: rachelnc.org

This week's reflection
26th Sunday in Ordinary Time (September 27, 2026)

St. Paul reminds us today that there is one way of acting that will keep us united in the Christian community: "Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus." Then he proceeds to sing the great hymn of Jesus' loving humility. The Son of God emptied himself of his divine glory in order to become like us in our humanity. Jesus humbled himself even more, becoming obedient even to death on a cross. Because of this, God exalted himself and made him Lord, so that we might kneel before Jesus as our Lord and Savior.

Paul makes it very clear that kneeling before Jesus as Lord and Savior is not enough. We must take on the attitude of Jesus in our daily lives. We must make the daily effort to be a community of the same mind, with the same love, united in heart, thinking one thing.

Paul urges us to do nothing out of selfishness or out of vainglory, thinking that we're better than anyone else. We're all sinners redeemed by Jesus. In our efforts to be like Jesus, we must learn to humbly regard others as more important than ourselves. We must learn not just to consider our own interests, but consider the interest of others as we go about our day.

Learning to live this way will take a great deal of effort. This is not the way the world around us lives. How will we do it? Each day we will have to learn to be conscious of the loving humility of Jesus. We might use Paul's hymn for our daily morning meditation.

Today's Gospel encourages us not to get distracted by the times we fail in our efforts. Our failings humble us before God. But our God is generous in forgiving, desiring to strengthen us with his grace. St. Francis de Sales urges us to get up and begin again as often as we must.

Let us encourage one another every day to have the attitude of Jesus, so that we can be of one mind and one heart, loving humbly as Jesus has loved us.

THIS WEEK AT A GLANCE

Readings and Masses for the Week ~ Year A
Lecturas y Misas de la Semana ~ Año A

Saturday (September 26th) Mass 5:00 pm (+Juda Faye Hardin Walters)

Sunday (September 27th) 26th Sunday in Ordinary Time
Misa 7:20 am (+Luis Alberto y +Filiberto Cedeno y +Ma Piedad Mende)
Mass 10:30 am (+Ebri David Ebri)
Misa 12:30 pm (Por el pueblo)
Ez 18:25-28 Ps 25:4-9 Phil 2:1-11 Mt 21:28-32

Monday (September 28th) St Wenceslaus, Martyr; St Lawrence Ruiz and Companions, Martyrs
Jb 1:6-22 Ps 17:1b-3, 6-7 Lk 9:46-50

Tuesday (September 29th) Sts Michael, Gabriel and Raphael, Archangels
Dn 7:9-10, 13-14 Ps 138:1-5 Jn 1:47-51

Wednesday (September 30th) St Jerome, Priest, Doctor of the Church
NO NOON MASS
Jb 9:1-12, 14-16 Ps 88:10b-15 Lk 9:57-62

Thursday (October 1st) St Therese of the Child Jesus, Virgin, Doctor of the Church
Mass 12:00 noon (Health & Healing for Josephine De Villez)
Jb 19:21-27 Ps 27:7-9c, 13-14 Lk 10:1-12

Friday (October 2nd) The Holy Guardian Angels (ADORATION)
Mass 12:00 noon (Deceased members of Robbin Barnhill's family)
Jb 38:1, 12-21; 40:3-5 Ps 139:1-3, 7-10, 13-14b Mt 18:1-5, 10

Saturday (October 3rd) Blessed Virgin Mary
Weekday [26]
Jb 42:1-3, 5-6, 12-17 Ps 119:66, 71, 75, 91, 125, 130 Lk 10:17-24

Parish Financial Record
Registro Financiero Parroquial

September 19th & 20th, 2026
25th Sunday in Ordinary

1st Collection \$4,279.00
Online Giving \$1,000.00

2nd Collection* \$1,574.00
Online Giving \$25.00

(Repair & Maintenance of the Church buildings & grounds/Reparación y mantenimiento de los edificios y terrenos de la iglesia.)

Total: \$6,878.00

Last year \$4,875.00

We thank you all for your contributions and support! Please remember to send your offertory envelope weekly or monthly, or you may give online using the link or QR Code below:

¡Les agradecemos a todos por sus contribuciones y apoyo! Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente, o puede dar en línea usando el enlace o Código QR abajo:

<https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BECD23ED5C1C016A00>



Happy Birthday Blessings
Bendiciones de Feliz Cumpleaños
September 27 - October 3, 2026

Tersa Riddell, Luis Antonio Alvarado, Remigio Juarez, Dulce Ramirez,
Paulina Vasquez, Stephanie Maldonado and Alexis Navarro

In Need of Prayer/En necesidad de oración: David & Rhonda Martin, Sandra Rodríguez, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Fabien, Shelby Young, Cathy Cartrette, Doris Schneider, Doris Warwick, Carolyn Wilkerson, Michelle & James White, Joan Van Huesen, Noelia Powell, Joel Rivera, Kathy Geibert, Mary Lee Wadrose, Juanita Mishoe, Sr Marta Castrejon Flores, Annette Dent, Neal Frazier, Victor Dorais, Andrea Emilia Bernabey, The Dana Family, Rosario Reantaso, Allie Rogers, Lou Rastelli, The Bowen Family, Michael Charkey, Marion Sherman, Jimmy & Marie Davis, Joanne Hayes, Ruth Keen, Myrtle Gudauskas, Valyanna Quarshie, Suzanne Snow, Mary Ann Dysard, Lily DeVillez, Karen Livermore, Therese Morel, Jose Salazar, Christine Joray, Brandon and Lani Beckwith.

Sick and Homebound/Enfermos y confinados en casa: Lydia Yarborough, Josette Terry, Gladys Ortiz, Peggy Malinsky, Lorraine Sinclair, and Rita Delong

Nursing Homes/Residencias de Ancianos: Mary Hammonds and Therese Morel at Wesley Pines (Lumberton), Elisabeth Oxendine at Carrolton Nursing Home (Fayetteville) and Michael Bagato at Harborview (Lumberton).

Recently Deceased/Recientemente fallecidos:

*Please notify the office if there is someone you would like us to add to our prayer list. *
Por favor notifique a la oficina si hay alguien que le gustaría que agreguemos a nuestra lista de oración.



There will be an important meeting of all Liturgical Commission Heads in the St. Jane de Chantal House on Tuesday, October 6th.

Habrá una reunión importante de todos los responsables de las comisiones litúrgicas en la casa de Santa Juana de Chantal el martes 6 de octubre.

Reflexión de esta semana
XXVI Domingo del Tiempo Ordinario (27 de septiembre de 2026)

Hoy, San Pablo nos recuerda que existe una manera de actuar que nos mantendrá unidos en la comunidad cristiana: «Tengan entre ustedes los mismos sentimientos que tuvo Cristo Jesús». Acto seguido, entona el gran himno sobre la amorosa humildad de Jesús.

El Hijo de Dios se despojó de su gloria divina para hacerse semejante a nosotros en nuestra humanidad. Jesús se humill  aún más, haciéndose obediente hasta la muerte en una cruz. Por ello, Dios lo exaltó y lo constituyó Señor, para que podamos arrodillarnos ante Jesús como nuestro Señor y Salvador.

Pablo deja muy claro que arrodillarse ante Jesús como Señor y Salvador no es suficiente. Debemos adoptar la actitud de Jesús en nuestra vida cotidiana. Hemos de esforzarnos cada día por ser una comunidad de un mismo sentir, con el mismo amor, unidos de corazón y con una misma mentalidad.

Pablo nos exhorta a no hacer nada por egoísmo o vanagloria, crey ndonos mejores que los demás. Todos somos pecadores redimidos por Jesús. En nuestro esfuerzo por parecernos a él, debemos aprender a considerar humildemente a los otros como más importantes que nosotros mismos. Debemos aprender no solo a mirar por nuestros propios intereses, sino también por los de los demás en el transcurso de nuestro día.

Aprender a vivir así requerirá un gran esfuerzo. No es la forma en que vive el mundo que nos rodea.  C mo lo lograremos? Cada día tendremos que aprender a ser conscientes de la amorosa humildad de Jesús. Podríamos utilizar el himno de Pablo para nuestra meditación matutina diaria.

El Evangelio de hoy nos anima a no dejarnos distraer por las veces que fallamos en nuestros esfuerzos. Nuestras faltas nos humillan ante Dios; pero nuestro Dios es generoso al perdonar y desea fortalecernos con su gracia. San Francisco de Sales nos exhorta a levantarnos y comenzar de nuevo tantas veces como sea necesario. Anim monos mutuamente cada día a tener la actitud de Jesús, para que podamos ser de un mismo sentir y un mismo corazón, amando con humildad tal como Jesús nos ha amado.

www.oblates.com

Flowers by Billy
Billy G. Davis
2101-A North Pine St. Tel: (910) 738-2279
Lumberton, NC 28358 Fax: (800) 546-3660

Pier 41 Seafood
Steve & Patty Runkle
Owners
Phone: 910-738-8555
2401 Elizabethtown Rd
Lumberton NC 28358



JOHN E. GUDAUSKAS, JR.
Certified Public Accountant
Certified Internal Auditor
Enrolled Agent
QuickBooks Professional Advisor - QuickBooks Training -
Payroll Processing - Tax Solutions - Financial Statement Preparation -
Business Consulting - Client representation at IRS and state tax audits
303 N. Railroad St., Saint Pauls, NC 28384
Office: (910) 865-4918 / Fax: (910) 865-4368 / Cell: (910) 734-1345
Email: Cbooks4u@aol.com

FLOYD MORTUARY & CREMATORY, INC.
Funeral Directors
Terry A Floyd
809 East 5th Street Tel: (910) 738-8144
Lumberton, NC 28358 Fax: (910) 671-3636

ALL STAR
Pest Management, LLC
Commercial & Residential Service
Termite & Pest Control
Jason Malinsky
Owner/Operator
910-258-1388
Honest & Reliable Service



Adello's Ristorante
Italian and American Cuisine
radeliosrestau@nc.rr.com
www.adellosrestaurant.com
111 W 3rd St. Lumberton NC
Adello Cruz
(910) 671-4747
Fax: (910) 671-4707



COMPANION HOME CARE
Provider of personal care CAP-MR/DD.
Established 1998
UNIMED
Uniforms. Scrubs. Shoes.
Lab Jackets. Medical supplies
4820 Fayetteville Rd.
Lumberton, NC
Tel: (910) 608-2088



Parnell Pool & Spa
4206 Cumberland Rd 1380 Linkhaw Rd
Fayetteville, NC 28306 Lumberton, NC 28358
(910) 425-6138 (910) 738-8110
www.parnellpoolandspa.com

Zachary's Pizza Restaurant
10% Off with Original Church Bulletin
202 E. Broad Street • St. Pauls • NC 28384 • (910) 865-3531
Lee Zachary Jimmy Zachary



AMERICAN EYE CARE OPTOMETRIC CENTERS
1657 Owen Dr. Dunn Plaza • 1739 W. Cumberland
Fayetteville, NC 28304 Dunn, NC 28334
(910) 323-2100 (910) 892-3840
DR. WILLIAM C. ELMORE
DR. JESSICA C. ELMORE
PRACTICE OF OPTOMETRY
Member NC State Optometric Society
Member American Optometric Association
Member Southern Council of Optometrists



MYABI Jr. Express
Japanese Hibachi Style & Sushi
Robinson A. Sahm
3101-A Fayetteville Road Phone: (910) 608-3000
Lumberton, NC 28358 Fax: (910) 608-3001

TIFFANY PEGUISE - POWERS
Attorney at Law
...And Justice For All...
213 N. Elm Street 910-738-8707
on the Plaza Lumberton, NC 28358 Fax 910-738-8407



Fairmont Optometric Clinic
Lionel N. Chamberlain, O.D.
Hal C. Herring, Jr., O.D.
Mollie B. Glenn, O.D.
Samuel D. Johnson, O.D.
Doctors of Optometry
204 Iona St.
Fairmont, N.C. 28340
(910) 628-8316



The WING CO
BAR & GRILL
4880 KHAN DR. LUMBERTON, NC
910-7338-2117 28358



KAMI
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
2201 Roberts Ave.
Lumberton, NC 28358
(910) 739-9790
Business Hours:
Mon-Sat: 11:00am-9:00pm
Sunday: Closed



For an opportunity to place
your advertisement here
CALL PARISH OFFICE: (910) 739-4723